

Relations scientifiques Suisse-UE: Kleiber et Schenkel voient un grand avenir  
**Le Centre Commun de Recherche de la Commission européenne :  
Un partenaire prometteur pour la recherche suisse**

**Zürich/Bruxelles, 16 mars 2007. Aujourd'hui, le Centre Commun de Recherche de la Commission européenne (CCR) a été présenté pour la première fois en Suisse, dans le cadre d'une conférence de haut niveau au Forum Chriesbach (Zürich/Dübendorf). Pour le Secrétaire d'Etat Charles Kleiber et le Directeur général du CCR Roland Schenkel, le grand intérêt pour l'événement organisé conjointement par le SER, le Domaine des EPF et Euresearch a affirmé la bonne coopération entre la Suisse et le CCR. En plus, l'événement a démontré un grand potentiel pour l'approfondissement de cette coopération dans le septième programme-cadre de recherche de l'UE (2007-2013, budget total: 87 milliards de francs suisses).**

En tant que service de la recherche de la Commission européenne, le CCR fournit un soutien scientifique et technique aux politiques communautaires. « Indépendant des intérêts privés ou nationaux, nos 2.700 employés mènent des recherches dans des domaines qui concernent directement les citoyens européens – de l'environnement à la sécurité extérieure, dit Roland Schenkel, Directeur général du CCR. La bonne qualité de la recherche suisse, ainsi que la multitude des domaines où nous avons besoin de vraies solutions européennes et pas seulement pour l'UE, font de la Suisse un partenaire extraordinairement important." Actuellement, le CCR collabore avec une quarantaine d'organisations suisses.

Le Secrétaire d'Etat Kleiber a décrit la coopération actuelle avec le CCR comme un succès qualitatif et quantitatif. En même temps, il a exprimé son espoir que la recherche suisse contribue encore davantage à des projets du CCR.

**Suisse-UE: Défis communs, projets communs**

Dans le cadre de la conférence, l'actuelle collaboration fructueuse entre des organisations suisses et le CCR dans les domaines de l'énergie, de la sécurité alimentaire et de la protection contre les catastrophes naturelles a été présentée aux chercheurs suisses.

Par exemple, des institutions suisses collaborent avec le CCR en matière d'autorisation et de surveillance des organismes génétiquement modifiés dans l'alimentation humaine et animale, des énergies renouvelables et nucléaire, de la sécurité nucléaire et de la détection des avalanches dans les Alpes suisses. La qualité de l'eau et les énergies renouvelables étaient identifiées comme des domaines avec un grand potentiel pour les projets communs dans l'avenir.

## **Perspectives pour le septième programme-cadre de recherche**

Le CCR coopère avec plus d'un millier d'organisations publiques et privées, dans 150 réseaux de recherche mondiaux. « Cette étroite insertion dans les réseaux de recherche européens fait du CCR une bonne adresse pour les chercheurs suisses désireux de soumettre un projet dans le cadre du septième PC », indique Sasha Hugentobler d'Euresearch.

Aux chercheurs individuels, le CCR offre la possibilité de séjourner dans ses instituts. « L'expérience pourrait surtout se révéler précieuse pour des scientifiques dont la recherche porte sur un domaine intéressant la classe politique, estime le Professeur Alexander J.B. Zehnder, Président du Conseil des EPF. Le contact avec le CCR fait très tôt découvrir aux chercheurs suisses ce qui se prépare de nouveau dans l'UE sur le plan politique et scientifique. Ils voient ainsi comment l'UE intègre les travaux de recherche dans ses initiatives politiques. » À l'heure actuelle, trois Suisses travaillent dans un institut au sein du CCR.

Roland Schenkel voit aussi un intérêt immatériel à la collaboration entre les chercheurs suisses et le CCR : « Toute coopération vise en fin de compte à consolider une culture de la coopération scientifique et technique dans l'espace européen de la recherche ! »

### **Contact:**

#### **Ulla Engelmann**

Centre Commun de Recherche, Unité Relations Publiques, Bruxelles

Tel. + 32 (0)2 29 57624

E-Mail [ulla.engelmann@ec.europa.eu](mailto:ulla.engelmann@ec.europa.eu)

#### **Martin Fischer**

Communication, Secrétariat d'Etat à l'éducation et à la recherche

Tel. +31 322 9690

E-Mail [martin.fischer@sbf.admin.ch](mailto:martin.fischer@sbf.admin.ch)

#### **Florian Meyer**

Communication, Domaine des EPF

Tel. +41 44 632 20 65

Portable +41 79 596 43 65

E-Mail [meyer@ethrat.ch](mailto:meyer@ethrat.ch)

### **Informations générales sur le Centre commun de recherche**

[www.jrc.ec.europa.eu](http://www.jrc.ec.europa.eu)

### **Informations sur le programme de travail pluriannuel du CCR**

<http://projects.jrc.ec.europa.eu>

## Le Centre Commun de Recherche de la Commission européenne

Le Centre Commun de Recherche a pour mission de fournir un **soutien scientifique et technique à la conception, à l'élaboration, à la mise en œuvre et au suivi des politiques communautaires** en répondant aux demandes de celles-ci. En tant que service de la Commission européenne, le Centre Commun de Recherche joue pour l'Union le rôle de centre de référence en matière de science et de technologie. Proche du processus d'élaboration des politiques, il sert l'intérêt commun des Etats membres tout en étant indépendant des intérêts particuliers, privés ou nationaux.

Les **sept instituts** du CCR se répartissent sur **cinq sites** avec plus de **2.700 employés**:

- Institut de l'énergie, Petten, Pays-Bas
- Institut de l'environnement durable, Ispra, Italie
- Institut de prospective technologique, Séville, Espagne
- Institut des mesures et matériaux de référence, Geel, Belgique
- Institut pour la protection et la sécurité des citoyens, Ispra, Italie
- Institut pour la santé et la protection des consommateurs, Ispra, Italie
- Institut pour les éléments transuraniens, Karlsruhe, Allemagne

Le CCR se voit allouer un budget institutionnel annuel de 320 millions EUR (515 millions CHF) par le septième programme-cadre (2007-2013), avec les priorités suivantes :

- **Croissance, emploi, savoir et compétitivité** : Le CCR mettra l'accent sur le développement de normes de mesure et d'harmonisation de données et encouragera les domaines importants de la politique tels que l'énergie, les transports, l'information, les produits chimiques et les biotechnologies.
- **Gestion durable des ressources** : L'attention est portée sur le thème de l'environnement et de la santé, alors que le changement climatique reste un sujet de premier plan. Entre autres, le CCR gère des laboratoires communautaires de référence, qui assurent que les standards européens pour la santé et la protection des consommateurs – par exemple concernant la présence de métaux lourds dans l'alimentation – soient respectés. Le CCR procure aux politiciens européens des données solides pour la lutte contre le réchauffement de la planète en mesurant la présence des gaz à effet de serre et le développement et application des modèles climatiques,
- **Sécurité et liberté** : La sécurité de l'alimentation humaine et animale et la réponse aux catastrophes naturelles constituent des priorités, p. ex. le système d'alerte rapide de montée des eaux et d'inondations dans les bassins fluviaux en Europe. En coopération avec les autorités nationales, le CCR développera un logiciel qui permettra de prolonger la phase d'alerte pour les inondations en Europe jusqu'à 10 jours (actuellement limite à 2 jours).
- **Politique extérieure** : Les priorités sont le commerce international et la lutte anti-fraude, la politique de non prolifération, la politique de coopération et l'aide humanitaire, la politique européenne de voisinage. Par exemple, un système de télédétection développé par le CCR permet l'évaluation par satellite des récoltes en cas de sécheresses en Afrique, pour mieux coordonner l'aide humanitaire de l'UE.
- **EURATOM** : Il s'agit principalement d'étudier la sécurité du cycle du combustible, notamment en soutenant le développement de mesures de sécurité pour les installations nucléaires, l'harmonisation des standards de sécurité pour l'UE et faire des recherches sur la fiabilité et la durabilité de l'énergie nucléaire.